

Il fenomeno della violenza domestica e della violenza di genere in Spagna: analisi di alcuni aspetti del suo trattamento processuale¹

Les phénomènes de violences domestique et de genre en Espagne : analyse de quelques aspects de leur traitement juridique

The phenomena of domestic violence and gender violence in Spain: analysis of some aspects of their juridical treatment

*María del Pilar Martín Rios**

Riassunto

Sia nell'ordinamento giuridico spagnolo sia, in generale, nel diritto comparato, può constatarsi, in materia di violenza di genere, l'esistenza di due posizioni molto differenziate. Mentre, da un lato, vi sono i sostenitori della c.d. *victim choice*, dall'altro lato si collocano coloro che ritengono meglio applicare le c.d. *no-drop policies*. Nell'ordinamento giuridico spagnolo è possibile verificare la sussistenza di manifestazioni di entrambe le tendenze, allo studio delle quali si dedica il presente lavoro. Nel medesimo, si sottolineano con particolare attenzione le difficoltà derivanti dalle frequenti ritrattazioni e molteplici rifiuti a deporre delle vittime di questo tipo di violenza.

Résumé

Tant dans le système juridique espagnol que, en général, dans le droit comparé, il existe, en matière de violences liées au genre, deux positions : d'un côté, certains sont partisans d'une approche dite *victim choice*, de l'autre quelques-uns préféreraient appliquer celle appelée *no-drop policies*. Dans le système juridique espagnol, ces deux positions coexistent et cet article a comme objectif de les examiner. En outre, dans ce texte, l'auteur souligne tout particulièrement les difficultés dues aux nombreux refus de déposer plainte et aux rétractations fréquentes des victimes, fréquents dans le cadre de ce type de violence.

Abstract

Both in the Spanish legal system as, in general, in comparative law, there are two distinct approaches to gender violence. On the one hand, there are supporters of "victim choice", on the other hand, an approach supporting the benefits of the implementation of no-drop policies might prevail.

In the Spanish legal system, both of these approaches coexist and this article aims to examine this. Moreover, in this paper, the author underlines in particular the difficulties coming from the numerous refusals to report such violence and from the frequent retractions of the victims of this kind of crime.

¹ La traduzione dell'articolo è a cura della Dott.ssa Lucia Della Torre.

* Professore di Diritto processuale penale, Università di Siviglia